



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 339/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Neugestaltung des Pflanzplatzes in Innichen - 2. Bauphase und Realisierung einer Kunstinstallation: Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung (CUP F27H22004070004; CIG 9604912021)

**OGGETTO:**

Nuova sistemazione della Piazza del Magistrato a San Candido - 2. lotto e la realizzazione di un'installazione artistica: Approvazione del certificato di regolare esecuzione (CUP F27H22004070004; CIG 9604912021)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**20.06.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschlüssen des Gemeindeausschusses Nr. 583/22 vom 01.12.2022 und Nr. 32/23 vom 19.01.2023, mit welchen das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Neugestaltung des Pflanzplatzes in Innichen - 2. Baulos und zur Realisierung einer Kunstinstallation, verfasst am 22.11.2022 von Herrn Dr. Arch. Hansjörg Plattner, mit Büro in Bozen, DeLai-Straße Nr. 4, mit einer Gesamtausgabe von € 137.972,00, davon € 112.798,00 für Bauleistungen und € 25.174,00 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 89/23 vom 09.02.2023, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Burgmann Kandidus OHG mit Sitz in Innichen, Herzog-Tassilo-Straße Nr. 2, mit einem Abgebot von 8,52% auf den Ausschreibungsbetrag von 110.998,00 und folglich für einen Nettobetrag von € 103.340,97, davon € 1.800,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Unternehmer-Werkvertrag Rep. Nr. 838/22 vom 27.02.2023, registriert am 27.02.2023 unter Nr. 3976, Serie 1T, eingezahlt € 245,00;

NACH EINSICHTNAHME in das Übergabeprotokoll vom 27.03.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 565/23 vom 19.10.2023, mit welchem das I. Zusatzprojekt genehmigt worden sind, das eine Mehrausgabe von € 13.053,71 (+ MwSt.) bedingt;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 28.05.2024 und innerhalb der vorgesehenen Zeit fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 338/24 vom 20.06.2024, mit welchem die Endabrechnung der gegenständlichen Arbeiten mit einem Betrag von € 116.394,68 genehmigt

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della giunta comunale n. 583/22 dell'01.12.2022 e n. 32/23 del 19.01.2023, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di nuova sistemazione della Piazza del Magistrato a San Candido – 2. lotto e di realizzazione di un'installazione artistica, redatto il 22.11.2022 dal Signor Dott. Arch. Hansjörg Plattner, con studio in Bolzano, Via De Lai n. 4, per un importo complessivo di € 137.972,00, di cui € 112.798,00 per prestazioni e € 25.174,00 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 89/23 del 09/02/2023, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Burgmann Kandidus Snc, con sede in San Candido, Via Duca Tassilo n. 2, con un ribasso dell'8,52% sull'importo posto a base di gara di € 110.998,00 e quindi per un importo netto di € 103.340,97, di cui € 1.800,00 quali oneri per la sicurezza;

VISTO il relativo contratto d'appalto n. 838/22 di rep. del 27.02.2023, registrato il 27.02.2023 al n. 3976, serie 1T, versati € 245,00;

VISTO il verbale di consegna del 27/03/2023;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 565/23 del 19.10/2023, con la quale è stata approvata la I. perizia suppletiva che comporta una maggiore spesa di € 13.053,71 (+ IVA);

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 28.05.2024 ed entro il tempo previsto;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 338/24 del 20.06.2024, con la quale è stato approvato il conto finale dei lavori in oggetto per un importo di € 116.394,68

ragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung, verfasst am 28.05.2024 von der Bauleitung, Herrn Dr. Arch. Hansjörg Plattner, aus welcher hervorgeht, dass die oben genannten Arbeiten laut Vertrag fachgerecht und für einen Betrag von € 116.394,68 ausgeführt worden sind;

GESEHEN, dass im Laufe der Arbeiten Akontozahlungen in Höhe von € 104.946,43 getätigt worden sind, sodass zu Gunsten des Unternehmens ein Guthaben von € 11.448,25 verbleibt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in Abhängigkeit der Arbeiten keinerlei Verfahren anhängig sind oder irgendwelche Einwände eingebracht wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge" und im Besonderen in die Anlage II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

CPbMLtOaLxprJregWq3uVaTBfR0KDE7VOGW8b3Ja3rM=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

Sw9QIO/+ZuVDrinqeNwzTteqmDDdwxBaUmfN51aud40=

VISTO il certificato di regolare esecuzione, redatto il 28.05.2024 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Arch. Hansjörg Plattner, dal quale risulta che i lavori sono stati eseguiti secondo il contratto a perfetta regola d'arte e per un importo di € 116.394,68;

VISTO che in corso dei lavori sono stati corrisposti acconti di € 104.946,43, cosicché rimane un credito a favore dell'impresa di € 11.448,25;

DATO ATTO che non esistono pendenze o questioni di sorta in dipendenza dei lavori in argomento;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“ e in particolare l'allegato II.14;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

## b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Neugestaltung des Pflegplatzes in Innichen - 2. Baulos und Realisierung einer Kunstinstallation, verfasst am 28.05.2024 von Herrn Dr. Arch. Hansjörg Plattner, mit Büro in Bozen, De-Lai-Straße Nr. 4, welche einen Endstand von € 116.394,68 und ein Guthaben zu Gunsten des Unternehmens von € 11.448,25 aufweist, zu genehmigen;
2. von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgesicht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.

## d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori di nuova sistemazione della Piazza del Magistrato a San Candido - 2. lotto e di realizzazione di un' installazione artistica, redatto il 28.05.2024 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Arch. Hansjörg Plattner, con Studio in Bolzano, Via De Lai n. 4, il quale presenta un conto finale di € 116.394,68 e un credito a favore dell'impresa di € 11.448,25;
2. di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'appaltatore per ogni effetto di legge;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5

104/2010 auf 30 Tage reduziert.

del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---